

附件 B**表格二****申請區議會撥款
深水埗區議會**

申請文件檔號(只由本處填寫)_____

☐ 申請預留撥款 ☒ 區議會轄下委員會/工作小組的申請(如適用)☐ 申請非預留撥款

(請在適當空格加上✓號)

1. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：印製 2021 深水埗區議會掛曆、日記簿及農曆年賀年物品

(B) 性質：~~*文娛康樂體育/節日慶典/其他(請說明)~~地區行政 *請刪去不適用者(C) 目的：~~透過派發印有深水埗區議會字樣的掛曆、手撕日曆、日記簿及農曆年賀年物品來宣傳深水埗區議會，讓區內居民認識深水埗區議會。~~(D) 推行日期及時間：2020 年 10 月至 2021 年 1 月
*上午/下午_____時至*上午/下午_____時 *請刪去不適用者

(E) 策劃/籌備期：2020 年 8 月至 10 月

(F) 申請撥款額：350,000 元

(G) 舉辦地點：深水埗區

(H) 內容：協助社區參與及地區宣傳工作小組設計及印製 2021 年深水埗區議會掛牆月曆、日曆、日記簿、利是封、福字揮春及財神海報

(I) 對象：~~*區內居民/長者/青少年/其他(請說明)~~ *請刪去不適用者

(J) 預計參加人數/觀眾人數：(請註明義工/嘉賓人數) 150,000 人

(K) 宣傳和推廣方法：在深水埗區議員辦事處及本區派發地點派發(L) 預計效益/成果：
(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 預計有 150,000 人收取區議會宣傳物品

(M) 工作計劃/推行時間表：

行動	時間表
邀請供應商報價，接受報價及支付有關費用等	2020 年 8 月至 10 月
派發印有深水埗區議會字樣的掛牆月曆、日曆、日記簿、利是封、福字揮春及財神海報	2020 年 11 月至 2021 年 1 月（派完即止）

(N) 公開售票日期及時間(如適用): 不適用 (票價: 不適用)

(O) 門票分配安排(如適用): (請註明地點、形式, 例如: 公開發售/先到先得)
不適用

2. 主辦者/機構基本資料

(A) 主辦者/機構名稱:(中文) 習慣乘自然
(英文) Daily Practices with Nature

(B) 註冊地址: _____

通訊地址: _____

(如與註冊地址不同) _____

(C) 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____

- (D) 本機構是:
- ☒ 根據《社團條例》註冊的機構(請夾附有關證明文件)
- ☒ 為深水埗區的利益而成立, 並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

主辦者/機構的獲授權人 ¹	活動的指定負責人 ²
姓名: (中文) _____ (英文) _____	姓名: (中文) _____ (英文) _____
職位: _____	職位: _____
聯絡電話號碼: _____	聯絡電話號碼: _____ (內部用)
	(公開用 ³)
傳真號碼: _____	傳真號碼: _____
電郵地址: _____	電郵地址: _____
*請刪去不適用者	*請刪去不適用者

¹ 獲授權人指代表主辦者/機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人, 可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。兩者如非同一人, 請指定負責人亦簽署申請表。

3. 合辦/協辦者或機構的資料(適用於與其他機構/區議會合辦/協辦的活動)

合辦/協辦機構資料 (請註明合辦/協辦機構)	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>深水埗區議會社區參與及地區宣傳工作小組</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	
2. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: _____ 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	

☒ 如以支票發放款項，請填寫支票抬頭人[#]：

中文名稱：_____

英文名稱：_____

☐ 如貴機構已授權政府把款項直接存入貴機構銀行帳戶，請提供庫務署領款人號碼[#] (Creditor Reference No.)：_____

[#]必須為主辦者/機構或合辦者/機構，而機構必須為非牟利。

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ³			0
內部資源			0
贊助和捐贈			0
其他(請說明：_____)			0
預算收入總額(a)			0

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

預算開支 ⁴	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x (ii)	非標準項目或 超越附件 A 準則規定的 詳細理由 (可另紙書寫)	(只供本處填寫)				
					標準開支	相比標準開支			區議會 核准數額
						高	低	同	
1.大型福字掛曆	8,000	6	48,000	製作區議會宣傳品及賀年物品，按市場價格而定。	非標準項目 無標準開支				
2.日記簿	3,000	10	30,000		非標準項目 無標準開支				
3.手撕日曆	6,000	12	72,000		非標準項目 無標準開支				
4.利是封	650,000	0.14	91,000		非標準項目 無標準開支				
5.福字揮春	50,000	0.4	20,000		非標準項目 無標準開支				
6.財神海報	50,000	0.45	22,500		非標準項目 無標準開支				
7.郵費	-	-	10,000	郵寄日記簿到立法團、互委會等地點所需費用。	\$200 分區性 \$500 全區性	✓			
8. 租賃貨車 / 小型貨車 (包括工人)	-	-	5,000	運送月曆、日曆、日記簿、利是封、福字揮春及財神海報到深水埗各個區議員辦事處及本區派發地點。按市場價格而訂。	租賃貨車 (包括搬運工人) 每輛\$1,600; 最高資助 1,600/ 一般物資運送 最高資助\$530 (只能申請其中一項)	✓			
9. 福字揮春及財神海報插畫繪圖、水墨繪畫及書法創作設計費用	-	-	20,000	邀請札根深水埗區的藝術家聯合創作具深水埗地區特色的原創設計，製作成富地區特色、有活力及具吸引力的福字揮春及財神海報。設計將要求以水墨及書法藝術結合，保留中國傳統藝術文化氣息，並配合農曆新年傳統節慶氣氛。設計將加入年青人喜愛的插畫元素，增添年輕活力，並讓宣傳效果覆蓋更廣泛年齡層市民。 參考市價作預算	非標準項目 無標準開支				
10. 中央行政費			28,000		註一				
11. 雜項			3,500		不多於核准額的 10%				
預算開支總額(b)			350,000	區議會核准款額合共					
				區議會核准預支款額					

申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)	350,000
----------------------------	---------

註一：不多於核准活動撥款的 10%，已包括按例要支付的強積金供款。

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 6 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量				
	第一年(元)		第二年(元)		總額 (元)
	第一至 六個月	第七至十 二個月	第一至 六個月	第七至十 二個月	
(a)收入					
(b)開支					
淨現金流量 需求((b) - (a))					

(C) 預支款項需求⁵ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和擬議用途
第一年	2020年10月初	105,000元／繳付製作區議會宣傳品及賀年物品訂金
第二年		

5. 申請區議會撥款的記錄

- ☐ 這是主辦者/機構首次申請區議會撥款
- ☒ 主辦者/機構曾申請區議會撥款
- ☐ 但不獲批准。
- ☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額 (元)	活動編號
1. 上水有機農場一天遊	2018年4月2日	2,555.5	DOSSP/A2/180022/18
2. 農民曆書法合集	2020年8月1日 至2020年8月22 日	40,400	DOSSP/A2/200018/20

6. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

7. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈

⁵ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明) _____

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) _____

8. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《深水埗區議會社區參與計劃撥款準則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工發布關於利益申報的規定)。

主辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

活動的指定負責人簽署[#]：_____

簽署人姓名(正楷)[#]：_____

職位[#]：_____

日期[#]：_____

主辦者/機構認可印鑑

[#]活動的指定負責人如**非**主辦者/機構認可簽署人，請簽署/填寫此欄。

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

以 備 回 郵 用	聯絡人姓名：_____	聯絡人姓名：_____
	機構名稱：_____	機構名稱：_____
	地址：_____	地址：_____

(一) 查詢區議會撥款申請

1. 如對深水埗區議會社區參與計劃的撥款申請有任何查詢，請與下述辦事處聯絡：

深水埗區議會秘書處

2150 8101
(電話號碼)

(二) 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於資料當事人個人資料的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

深水埗民政事務處總務秘書
(負責人員職銜)

深水埗民政事務處

2150 8125
(電話號碼)